





IL BIANCO PIACE SEMPRE, SOPRATTUTTO
ABBINATO ALLE DELICATE VENATURE
DEL LEGNO. UNICA E BELLA ANCHE GRAZIE
AI MATERIALI INNOVATIVI.

White is always popular, especially
combined with the delicate grain patterns
of wood. Unique and lovely,
thanks in part to innovative materials.

El blanco es siempre agradable, sobre todo
cuando se combina con el delicado vetado
de la madera. Una cocina bella y única
gracias también a los materiales innovadores.

Le blanc plaît toujours, surtout lorsqu'il
est associé aux veines délicates du bois.
Unique et belle grâce aussi aux matériaux
innovants.



L'ASSENZA DI MANIGLIE NELLA PARTE FRONTALE DELL'ANTA ENFATIZZA IL CARATTERE HIGH TECH DI PARAGON GLAM.



The absence of handles on the front of the door underlines Paragon Glam's high-tech character.

La ausencia de tiradores en el frente de las puertas realza el carácter high tech de Paragon Glam.

L'absence de poignées dans la partie frontale de la porte souligne le caractère high tech de Paragon Glam.



ECCO L'INNOVATIVO SISTEMA DI CHIUSURA RAL-
LENTATA DELL'ANTA CON CERNIERA AMMORTIZ-
ZATA: DETTAGLI INTELLIGENTI E NECESSARI.

This innovative closing system applies a
braking effect to the door with a cushioned
hinge: intelligent, essential details.

Aquí se aprecia el innovador sistema
de cierre de la puerta con bisagra
amortiguada: detalles inteligentes e
imprescindibles.

Voici le nouveau système de fermeture
ralentie de la porte avec charnière amortie:
des détails intelligents et nécessaires.



GUSTO METROPOLITANO E SOFISTICATO PER
L'AMPIA COMPOSIZIONE CON ISOLA CENTRALE,
IDEALE PER AMBIENTI OPEN SPACE.

This large composition with central island, ideal for open space layouts, is in sophisticated, metropolitan taste.

Gusto metropolitano y sofisticado para esta amplia composición con isla central, ideal para ambientes open space.

Coût métropolitain et sophistiqué pour la grande composition avec îlot central, idéale pour les "espaces ouverts".



LE COLONNE DELLA CUCINA POSSONO ESSERE
ATTREZZATE CON ELETTRODOMESTICI E DISPEN-
SE. APERTURA COLONNA CON SISTEMA GOLA
MY PERSONAL KITCHEN OPPURE CON MANIGLIA.

The kitchen's tall units can be equipped with appliances and larder fittings. Tall units can be opened with the My Personal Kitchen handle groove system, or using a handle.

Las columnas de la cocina pueden equiparse con electrodomésticos y despensas. Apertura de la columna con sistema de perfiles tiradores My Personal Kitchen o bien con tirador.

Les colonnes de la cuisine peuvent être équipées d'appareils électroménagers et de buffets. Ouverture colonne avec système à rainure My Personal Kitchen ou avec poignée.





I VOLUMI RACCHIUSI DALLE ANTE SONO
INTERVALLATI DAGLI ELEMENTI A GIORNO:
IL RISULTATO È UN INEDITO GIOCO DI LINEE
E COLORI FORTEMENTE GEOMETRICO.

The units with doors are interspersed
with open-fronted units. The result is an
unusual, highly geometrical combination
of lines and colours.

Los módulos cerrados con puertas se
alternan con otros abiertos. El resultado es
un inusitado juego de volúmenes y colores
sumamente geométrico.

Les volumes délimités par les portes sont
rythmés par les éléments ouverts.
Le résultat est un jeu inédit de lignes et de
couleurs, fortement géométrique.





NELLA COMPOSIZIONE EMERGE LA GRANDE ISOLA, IN PERFETTA SINTONIA CON LA TENDENZA ATTUALE CHE PREVEDE L'UTILIZZO DI GRANDI BANCHI ATTREZZATI AL CENTRO DELLA CUCINA.

The composition is dominated by the large island, in perfect keeping with the current fashion for large, well equipped counters in the middle of the kitchen.

En esta composición se destaca la gran isla, en perfecta sintonía con la tendencia actual de instalar grandes bancos equipados en el centro de la cocina.

Dans la composition se distingue le grand îlot, en phase avec la tendance actuelle qui prévoit l'utilisation de grands bancs équipés au centre de la cuisine.



IL COLORE IN CUCINA

Colour in the kitchen / El color en la cocina / La couleur dans la cuisine

TOTAL GIALLO CON ELEMENTI IN LEGNO PER UNA CUCINA DAL DESIGN CHE INTERPRETA CON RIGORE UNO STILE GIOVANE E DINAMICO.

Total yellow with wood features for a kitchen with high design values, a striking interpretation of a young, dynamic style.

Predominancia de amarillo con toques de madera para un diseño de cocina que interpreta con esencialidad un estilo joven y dinámico.

Total jaune avec des éléments en bois pour une cuisine au design qui interprète avec rigueur un style jeune et dynamique.





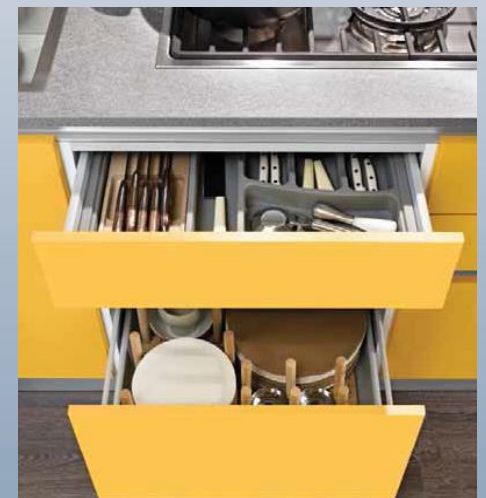
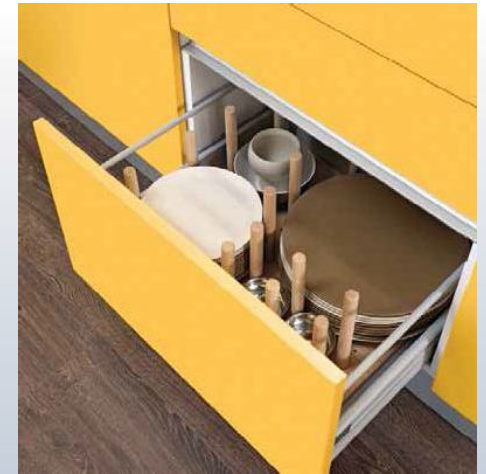


CUCINARE, RILASSARSI E STARE BENE INSIEME:
LA CUCINA DEVE ESSERE UN AMBIENTE FLESSIBILE
PER OSPITARE AL MEGLIO OGNI OCCASIONE.

Cooking, relaxing and enjoying time together: the kitchen must be a flexible room, ready to host every occasion effectively.

Cocinar, relajarse y compartir agradables momentos: la cocina tiene que ser un ambiente versátil para adaptarse perfectamente a todas las ocasiones.

Cuisiner, se détendre et être bien ensemble: la cuisine doit être un espace flexible pour accueillir toutes les occasions.

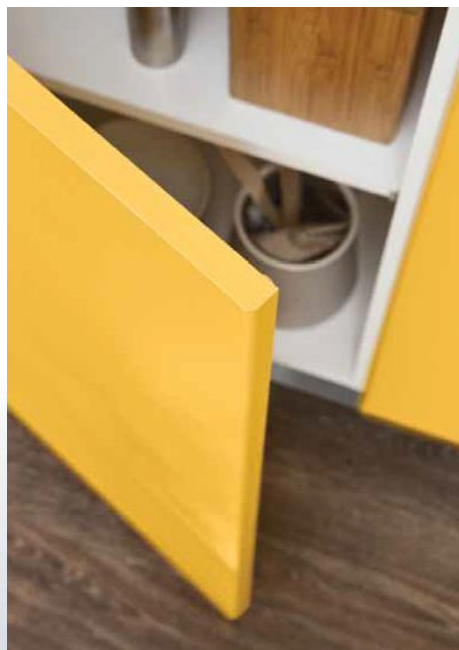


QUI C'È PROPRIO TUTTO: UN AMPIO PIANO
DI LAVORO PER LA PREPARAZIONE DEI CIBI E
TUTTI GLI ELETTRODOMESTICI PER SEMPLIFICA-
RE IL LAVORO IN CUCINA.

Everything you could need: a large
worktop for preparing foods and
all the appliances required to simplify
kitchen tasks.

Ací hay de todo: una gran encimera
para preparar las comidas y todos los
electrodomésticos que simplifican
las tareas culinarias.

Tout est là: un grand plan de travail pour
la préparation des aliments et tous les
appareils électroménagers pour simplifier
le travail dans la cuisine.



LA CUCINA DEVE ESSERE BELLA E "INTELLIGENTE" PERCHÉ QUI È FONDAMENTALE TROVARE SUBITO TUTTO CIÒ CHE SERVE.

The kitchen must be both attractive and "intelligent", because everything needed must be to hand at once.

La cucina tiene que ser bella e "inteligente", porque es fundamental encontrar inmediatamente todo lo necesario.

La cuisine doit être belle et "intelligente" car il est fondamental d'y trouver immédiatement tout ce qui sert.





The cooking area includes a straight-line hob topped by the elegant Elica Twin model steel hood.

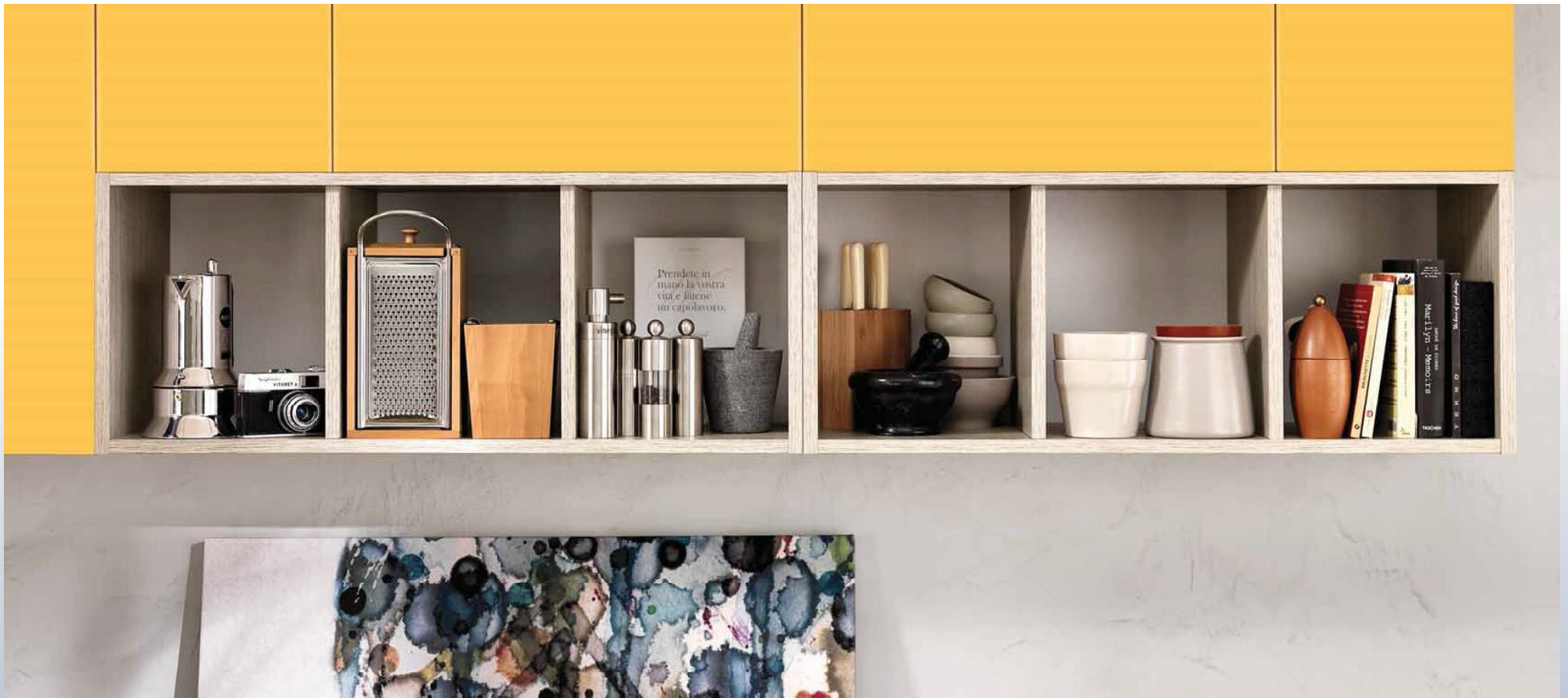
La zona de los fuegos cuenta con una placa de cocción enrasada y una elegante campana de acero inoxidable modelo Twin, de la marca Elica.

La zone de cuisson abrite un plan de cuisson en ligne surmonté de l'élegante hotte en acier inox de Elica, modèle Twin.



LA ZONA FUOCHI OSPITA UN PIANO COTTURA IN LINEA SOVRASTATO DALL'ELEGANTE CAPPA IN ACCIAIO INOX DI ELICA, MODELLO TWIN.





Open-fronted units, varying volumes and contrasting colours: a new, creative approach to the kitchen.

Módulos abiertos, juegos de volúmenes y contrastes cromáticos: un nuevo modo de crear y concebir la cocina.

Éléments ouverts, jeux de volume et contraste de couleur: une nouvelle manière de penser la cuisine et de créer.



ELEMENTI A GIORNO, GIOCHI DI VOLUME E CONTRASTO COLORE: UN NUOVO MODO DI PENSARE LA CUCINA E DI CREARE.



ECCO UNA NUOVA IDEA PER ATTREZZARE LA CUCINA DEDICATA AGLI ESTIMATORI DEL BUON VINO: CANTINETTE ELETTRICHE SEPARATE PER CREARE UNA ZONA DI CONSERVAZIONE COMPLETA.

A new idea for equipping the kitchen, intended for wine lovers: separate electronic wine cellar units, for creating a complete storage zone.

Acá vemos una nueva idea de equipamiento de cocina dedicada a los amantes del buen vino: botelleros electrónicos separados, para contar con una zona de conservación completa.

Voici une nouvelle idée pour équiper la cuisine dédiée aux amateurs de bon vin: range-bouteilles électroniques séparés pour créer une zone de conservation complète.





Paragon Glam

UNA CUCINA PER TUTTI

A kitchen for everyone / Una cocina para todos / Une cuisine pour tout le monde

SCEGLI PARAGON GLAM PERCHÉ...

Why pick PARAGON GLAM... / Elige PARAGON GLAM porque... / Choisissez PARAGON GLAM parce que...

1.

Maniglia Petalo.

/ Petalo handle.
/ Tirador Petalo.
/ Poignée Petalo.

2.

Maniglia Fiocco.

/ Fiocco handle.
/ Tirador Fiocco.
/ Poignée Fiocco.

3.

Amplia gamma di finiture opache, lucide e decorativo legno per garantire la massima personalizzazione della cucina. 3a. decorativo frassino - 3b. laminato opaco 3c. polimerico lucido

/ Wide range of matt, gloss and wood-look melamine finishes, ensuring that every kitchen can be completely personalised. 3a. ash melamine - 3b. matt laminate 3c. gloss polymer

/ Vasta gama de acabados mate, brillo y melamínicos madera para facilitar la máxima personalización de la cocina. 3a. Melamínico fresno - 3b. Laminado mate 3c. Polimérico brillo

/ Large gamme de finitions opaques, brillantes et mélaminé bois pour permettre une personnalisation maximale de la cuisine. 3a. Mélaminé frêne 3b. Stratifié opaque - 3c. Polymère brillant

4.

Top sagomato "10"

/ "10" shaped worktop
/ Encimera moldurada "10"
/ Top façonné "10"

5.

Banco colazione.

/ Breakfast bar.
/ Banco para desayuno.
/ Banc petit déjeuner.

6.

La penisola a "goccia" è un altro esempio di come si può giocare con le forme

/ The "teardrop" peninsula is another example of how you can play with shapes.

/ La península de "gota" es otro ejemplo de cómo se puede jugar con las formas

/ La péninsule a "goutte" est un autre exemple de comment on peut jouer avec les formes.

7.

Soluzioni salvaspazio come la colonna estraibile e l'armadio con ante a soffietto che può ospitare uno studio o un ripostiglio in cucina.

/ Space saver solutions, such as the removable tall unit and the new wardrobe with folding doors that can take a small study or a store room in the kitchen.

/ Soluciones ahorra-espacio como la columna extraíble y el nuevo armario con puertas plegables que puede alojar un pequeño escritorio o una alacena en la cocina.

/ Solutions avec éléments gain de place comme la colonne amovible et la nouvelle armoire avec portes en accordéon qui peut loger un petit cabinet de travail ou un débarras dans la cuisine.

8.

Elementi a giorno. Paragon Glam utilizza gli elementi a giorno Lungomare, in finitura grigio Londra, giallo miele, rosa cipria e azzurro Nettuno.

/ Open-fronted units. Paragon Glam makes use of Lungomare open-fronted units, in London grey, honey yellow, powder pink and Neptune blue finishes.

/ Módulos abiertos. Paragon Glam utiliza los módulos abiertos Lungomare en acabado gris Londres, amarillo miel, rosa piel y celeste Neptuno.

/ Éléments ouverts. Paragon Glam utilise les éléments ouverts Lungomare, dans la finition gris Londres, jaune miel, rose poudre et bleu Neptune.

9.

Le colonne curvate sono un elemento caratterizzante dal sapore retrò.

/ The curved tall units are a characterising element of Retro taste.

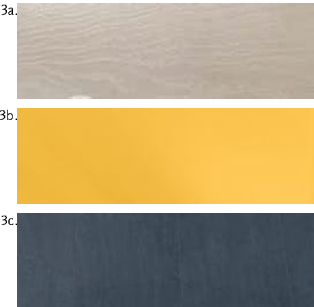
/ Las columnas curvas son un elemento que caracterizan el gusto retrò.

/ Les colonnes courbées sont un élément caractéristique du goût rétro.

10.

Living Paragon Glam

/ Paragon Glam living area
/ Living Paragon Glam
/ Living Paragon Glam



CUCINA CON VISTA

Kitchen with a view / Cocina con vistas / Cuisine avec vue

GIOCHI DI VOLUME, PENISOLA, NICCHIE E VANI LIBRERIA ANIMANO UNA CUCINA SEMPRE PIÙ PROTESA VERSO IL LIVING.

Contrasting volumes, peninsula, niches and bookshelf compartments bring variety to a kitchen that increasingly merges into the living area.

Juego de volúmenes, península, hornacinas y compartimentos de librería para dar dinamismo a una cocina cada vez más integrada a la sala de estar.

Jeux de volume, rallonge, niches et compartiments bibliothèque animent une cuisine de plus en plus ouverte sur le living.

